

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. december 14.)

az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak a közösségi finanszírozásból való kizárásáról

(az értesítés a C(2006) 5993. számú dokumentummal történt)

(Csak a finn, francia, görög, holland, német, portugál, spanyol és svéd nyelvű szöveg hiteles)

(2006/932/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

- (2) A tagállamok kérhették egyeztetési eljárás indítását. Néhány esetben éltek ezzel a lehetőséggel, és a Bizottság megvizsgálta az ezen eljárásról szóló jelentést.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1970. április 21-i 729/70/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke (2) bekezdésének c) pontjára,

- (3) A 729/70/EGK rendelet 2. és 3. cikke, valamint az 1258/1999/EK rendelet 2. cikke előírja, hogy a harmadik országokba irányuló export utáni visszatérítések és a mezőgazdasági piacok stabilizálását célzó intervenciók közül kizárólag azok finanszírozhatók, amelyeket a mezőgazdasági piacok közös szervezése keretében a közösségi szabályoknak megfelelően ítéltek oda, illetve kezdeményeztek.

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésére,

- (4) Az elvégzett vizsgálatok, a kétoldalú megbeszélések eredményei és az egyeztetési eljárások kimutatták, hogy a tagállamok által bejelentett kiadások egy része nem felel meg ezeknek a feltételeknek, így tehát nem finanszírozhatók az EMOGA Garanciarészlegéből.

az Alap bizottságával folytatott tárgyalásokat követően,

mivel:

- (1) A 729/70/EGK rendelet 5. cikke és az 1258/1999/EK rendelet 7. cikke, valamint a 729/70/EGK tanácsi rendeletnek az EMOGA Garanciarészlege számlaelszámolási eljárása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1995. július 7-i 1663/95/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 8. cikkének (1) és (2) bekezdése előírja, hogy a Bizottság elvégzi a szükséges vizsgálatokat, közli a tagállamokkal a vizsgálatok eredményeit, tudomásul veszi a tagállamok észrevételeit, az érintett tagállamokkal való megállapodás céljából kétoldalú megbeszéléseket kezdeményez, valamint – az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege számlaelszámolásával összefüggő egyeztetési eljárás kialakításáról szóló, 1994. július 1-jei 94/442/EK bizottsági határozatra ⁽⁴⁾ hivatkozva – következtetéseit hivatalosan közli e tagállamokkal.

- (5) Helyénvaló felsorolni az EMOGA Garanciarészlege terhére nem írható összegeket; nem számítva az olyan kifizetéseket, amelyeket több mint huszonnégy hónappal azelőtt teljesítettek, hogy a Bizottság a tagállamokkal írásban közölte a vizsgálatok eredményeit.

- (6) Az e határozat által érintett esetekben a közösségi szabályoknak való megfelelés hiánya miatt kizárandó összegek becslését a Bizottság egy összefoglaló jelentés keretében közölte a tagállamokkal.

⁽¹⁾ HL L 94., 1970.4.28., 13. o. A legutóbb az 1287/95/EK rendelettel (HL L 125., 1995.6.8., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 160., 1999.6.26., 103. o.

⁽³⁾ HL L 158., 1995.7.8., 6. o. A legutóbb a 465/2005/EK rendelettel (HL L 77., 2005.3.23., 6. o.) módosított rendelet.

⁽⁴⁾ HL L 182., 1994.7.16., 45. o. A legutóbb a 2001/535/EK határozattal (HL L 193., 2001.7.17., 25. o.) módosított határozat.

- (7) Ez a határozat nem sérti azokat a pénzügyi következményeket, amelyeket a Bizottság vonhat le a Bíróság 2006. október 15-én folyamatban lévő, és e határozat tárgyát képező kérdésekben hozott ítéletei nyomán,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A tagállamok elismert kifizető ügynökségeinek az EMOGA Garanciarészlege terhére bejelentett azon kiadásait, amelyek a mellékletben szerepelnek, kizárják a közösségi finanszírozásból, mivel nem felelnek meg a közösségi szabályoknak.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Finn Köztársaság, a Francia Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Holland Királyság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Németországi Szövetségi Köztársaság, a Portugál Köztársaság és a Spanyol Királyság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 14-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Total corrections – Költségvetési Jogcím 6 7 0 1

Tagáll- am	Intézkedés	Év	Indok	Típus	%	Pénznem	Összeg	Már elvégzett levo- nások	Pénzügyi hatás
DE	Pénzügyi ellenőrzés – Késői kifizetések	2004	A fizetési határidő be nem tartása	pontos		EUR	- 150 191,69	- 150 191,69	0,00
DE	Pénzügyi ellenőrzés – Végső elszámolás	2002	Az EMOGA Garanciaalap számláinak elszámolása a 2002-es pénzügyi évben	pontos		EUR	- 861 269,60	0,00	- 861 269,60
DE	Pénzügyi ellenőrzés – Tüllépés	2003	A pénzügyi felső határok túllépése	pontos		EUR	- 3 963,37	0,00	- 3 963,37
	DE összesen						- 1 015 424,66	- 150 191,69	- 865 232,97
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Füge- és szőlőfeldolgozás	2003	A fizetési határidő be nem tartása	pontos		EUR	- 153 697,96	0,00	- 153 697,96
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Barack- és körtéfeldolgozás	2003	A fizetési határidő be nem tartása	pontos		EUR	- 671 734,80	0,00	- 671 734,80
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Paradicsomfeldolgozás	2003	A fizetési határidő be nem tartása	pontos		EUR	- 131 420,25	0,00	- 131 420,25
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2001	Az ellenőrzés nem terjed ki a forgalmozott termék végső felhasználására	átalány	5 %	EUR	- 33 757,94	0,00	- 33 757,94
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2001	A környezetvédelmi követelmények be nem tartása	pontos		EUR	- 2 858 447,88	0,00	- 2 858 447,88
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2001	Kivont terméken végrehajtott ellenőrzések nem megfelelő minősége	átalány	5 %	EUR	- 19 254,89	0,00	- 19 254,89
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2002	Az ellenőrzés nem terjed ki a forgalmozott termék végső felhasználására	átalány	5 %	EUR	- 29 729,38	0,00	- 29 729,38
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2002	A környezetvédelmi követelmények be nem tartása	pontos		EUR	- 4 357 238,89	0,00	- 4 357 238,89
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2002	Kivont terméken végrehajtott ellenőrzések nem megfelelő minősége	átalány	5 %	EUR	- 206 215,94	0,00	- 206 215,94
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2003	Az ellenőrzés nem terjed ki a forgalmozott termék végső felhasználására	átalány	5 %	EUR	- 37 920,18	0,00	- 37 920,18
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2003	A környezetvédelmi követelmények be nem tartása	pontos		EUR	- 3 679 878,76	0,00	- 3 679 878,76

Tagállam	Intézkedés	Év	Indok	Típus	%	Pénznem	Összeg	Már elvégzett levonások	Pénzügyi hatás
ES	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2003	Kivont terméken végrehajtott ellenőrzések nem megfelelő minősége	átalány	5 %	EUR	- 82 025,34	0,00	- 82 025,34
	ES összesen						- 12 261 322,21	0,00	- 12 261 322,21
FI	Szántóföldi növények	2003	Az adminisztratív keresztellenőrzések során indokolatlan túréshatár alkalmazása, a támogathatósági feltételekre vonatkozó ellenőrzések hiányosságai	pontos		EUR	- 132 222,76	0,00	- 132 222,76
FI	Szántóföldi növények	2004	Az adminisztratív keresztellenőrzések során indokolatlan túréshatár alkalmazása, a támogathatósági feltételekre vonatkozó ellenőrzések hiányosságai	pontos		EUR	- 146 393,43	0,00	- 146 393,43
FI	Szántóföldi növények	2005	Az adminisztratív keresztellenőrzések során indokolatlan túréshatár alkalmazása, a támogathatósági feltételekre vonatkozó ellenőrzések hiányosságai	pontos		EUR	- 131 999,21	0,00	- 131 999,21
FI	Vajzsírok az élelmiszer-feldolgozásban	2002	Hibásan kiszámított pénzügyi korrekció következtében történő visszatérítés (2006/334/EK bizottsági határozat)	átalány	5 %	EUR	15 073,27	0,00	15 073,27
	FI összesen						- 395 542,13	0,00	- 395 542,13
FR	Pénzügyi ellenőrzés – Késői kifizetések	2004	A fizetési határidő be nem tartása	pontos		EUR	- 9 219 078,83	- 9 219 078,83	0,00
FR	Pénzügyi ellenőrzés – Túllépés	2003	A pénzügyi felső határok túllépése	pontos		EUR	- 27 441,60	- 27 441,60	0,00
FR	Zöldségek és gyümölcsök – Füge- és szőlőfeldolgozás	2003	A termelői és a feldolgozó szervezeteknél folytatott ellenőrzések hiányosságai	átalány	5 %	EUR	- 1 631 436,97	0,00	- 1 631 436,97
FR	Zöldségek és gyümölcsök – Füge- és szőlőfeldolgozás	2004	A termelői és a feldolgozó szervezeteknél folytatott ellenőrzések hiányosságai	átalány	5 %	EUR	- 2 363 125,84	0,00	- 2 363 125,84
FR	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2002	A minőségellenőrzés hiányosságai	átalány	10 %	EUR	- 553 591,97	0,00	- 553 591,97
FR	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2002	Nem támogatható kifizetések	pontos		EUR	- 390 167,12	0,00	- 390 167,12
FR	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2003	A minőségellenőrzés hiányosságai	átalány	10 %	EUR	- 467 514,07	0,00	- 467 514,07
FR	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2003	Nem támogatható kifizetések	pontos		EUR	- 329 251,70	0,00	- 329 251,70
FR	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2004	A minőségellenőrzés hiányosságai	átalány	10 %	EUR	- 73 418,08	0,00	- 73 418,08

Tagállam	Intézkedés	Év	Indok	Típus	%	Pénznem	Összeg	Már elvégzett levonások	Pénzügyi hatás
FR	Zöldségek és gyümölcsök – Kivonás	2004	Nem támogatható kifizetések	pontos		EUR	- 51 662,44	0,00	- 51 662,44
	FR összesen						- 15 106 688,62	- 9 246 520,43	- 5 860 168,19
GR	Gyapot	1999	A bevett területek hibás ellenőrzése, és az IIER-rel való összegegyeztetettség hiánya	átalány	2 %	EUR	- 13 809 328,47	0,00	- 13 809 328,47
GR	Gyapot	2000	A bevett területek hibás ellenőrzése, és az IIER-rel való összegegyeztetettség hiánya	átalány	2 %	EUR	- 12 772 949,94	0,00	- 12 772 949,94
GR	Gyapot	2001	A bevett területek hibás ellenőrzése, és az IIER-rel való összegegyeztetettség hiánya	átalány	2 %	EUR	- 10 861 691,99	0,00	- 10 861 691,99
GR	Gyapot	2002	A bevett területek hibás ellenőrzése, és az IIER-rel való összegegyeztetettség hiánya	átalány	2 %	EUR	- 9 386,27	0,00	- 9 386,27
GR	Pénzügyi ellenőrzés – Késői kifizetések	2003	A fizetési határidő be nem tartása	pontos		EUR	- 8 585 958,60	- 11 332 816,07	2 746 857,47
GR	Zöldségek és gyümölcsök – szárított szőlővel készülő feldolgozott termékek (egyéb intézkedések)	2000	A terület túlbecslése, a parcellák azonosításához szükséges földrajzi helymeghatározás hiánya, a leszüretelt szőlő rendelkezési célja ellenőrzésének hiányosságai	átalány	10 %	EUR	- 10 463 301,27	0,00	- 10 463 301,27
GR	Zöldségek és gyümölcsök – szárított szőlővel készülő feldolgozott termékek (egyéb intézkedések)	2001	A terület túlbecslése, a parcellák azonosításához szükséges földrajzi helymeghatározás hiánya, a leszüretelt szőlő rendelkezési célja ellenőrzésének hiányosságai	átalány	10 %	EUR	- 10 211 803,93	0,00	- 10 211 803,93
GR	Zöldségek és gyümölcsök – szárított szőlővel készülő feldolgozott termékek (egyéb intézkedések)	2002	A terület túlbecslése, a parcellák azonosításához szükséges földrajzi helymeghatározás hiánya, a leszüretelt szőlő rendelkezési célja ellenőrzésének hiányosságai	átalány	10 %	EUR	- 10 238 190,17	0,00	- 10 238 190,17
GR	Zöldségek és gyümölcsök – Citrusfélék feldolgozása	2002	A termelői és a feldolgozó szervezeteknél folytatott számviteli ellenőrzések hiányosságai	átalány	5 %	EUR	- 1 600 595,97	0,00	- 1 600 595,97
GR	Zöldségek és gyümölcsök – Citrusfélék feldolgozása	2003	A termelői és a feldolgozó szervezeteknél folytatott számviteli ellenőrzések hiányosságai	átalány	5 %	EUR	- 1 901 064,33	0,00	- 1 901 064,33

Tagállam	Intézkedés	Év	Indok	Típus	%	Pénznem	Összeg	Már elvégzett levonások	Pénzügyi hatás
GR	Zöldségek és gyümölcsök – Citrusfélék feldolgozása	2004	A termelői és a feldolgozó szervezeteknél folytatott számviteli ellenőrzések hiányosságai	átalány	5 %	EUR	- 66 532,29	0,00	- 66 532,29
GR	Olívaolaj – Termelési támogatás	2001	A számítógépes adatállományok nem felhasználhatók, a termésmenyilatkozatok ellenőrzése nem hatékony	átalány	5 %	EUR	- 3 149 196,05	0,00	- 3 149 196,05
GR	Olívaolaj – Termelési támogatás	2001	A számítógépes adatállományok nem felhasználhatók, a termésmenyilatkozatok ellenőrzése nem hatékony	átalány	10 %	EUR	- 51 690 441,26	0,00	- 51 690 441,26
GR	Olívaolaj – Termelési támogatás	2002	A számítógépes adatállományok nem felhasználhatók, a termésmenyilatkozatok ellenőrzése nem hatékony	átalány	5 %	EUR	777,64	0,00	777,64
GR	Olívaolaj – Termelési támogatás	2002	A számítógépes adatállományok nem felhasználhatók, a termésmenyilatkozatok ellenőrzése nem hatékony	átalány	10 %	EUR	- 55 525 481,37	0,00	- 55 525 481,37
GR	Olívaolaj – Termelési támogatás	2003	A számítógépes adatállományok nem felhasználhatók, a termésmenyilatkozatok ellenőrzése nem hatékony	átalány	10 %	EUR	- 52 364 617,95	0,00	- 52 364 617,95
GR	Olívaolaj – Termelési támogatás	2004	A számítógépes adatállományok nem felhasználhatók, a termésmenyilatkozatok ellenőrzése nem hatékony	átalány	10 %	EUR	- 979 495,25	0,00	- 979 495,25
	GR összesen						- 244 229 257,47	- 11 332 816,07	- 232 896 441,40
LU	Pénzügyi ellenőrzés – Túllépés	2003	A pénzügyi felső határok túllépése	pontos		EUR	- 42 350,66	- 42 350,66	0,00
	LU összesen						- 42 350,66	- 42 350,66	0,00
NL	Pénzügyi ellenőrzés – Késői kifizetések	2004	A fizetési határidő be nem tartása	pontos		EUR	- 313 633,90	- 313 633,90	0,00
NL	Vidékfejlesztési garancia új intézkedések	2002	Az EMOGA Garanciarésztlegének keretében igényelt, nem támogatható kiadás	pontos		EUR	- 5 670 000,00	0,00	- 5 670 000,00
NL	Vidékfejlesztési garancia új intézkedések	2003	Az Orientációs Részleg keretében jóváhagyott, de az EMOGA Garanciarésztlegének keretében igényelt kiadás	pontos		EUR	- 578 520,00	0,00	- 578 520,00
NL	Vidékfejlesztési garancia új intézkedések	2004	Az Orientációs Részleg keretében jóváhagyott, de az EMOGA Garanciarésztlegének keretében igényelt kiadás	pontos		EUR	- 444 629,00	- 5 599,00	- 439 030,00
	NL összesen						- 7 006 782,90	- 319 232,90	- 6 687 550,00

Tagállam	Intézkedés	Év	Indok	Típus	%	Pénznem	Összeg	Már elvégzett levonások	Pénzügyi hatás
PT	Szántóföldi növények	2003	A durumbúzára vonatkozó kifizetett kérelmek támogathatóságának megfelelő ellenőrzése	átalány	5 %	EUR	- 1 962 129,00	0,00	- 1 962 129,00
PT	Szántóföldi növények	2004	A durumbúzára vonatkozó kifizetett kérelmek támogathatóságának megfelelő ellenőrzése	átalány	5 %	EUR	- 1 983 698,00	0,00	- 1 983 698,00
PT	Pénzügyi ellenőrzés – Késői kifizetések	2004	A fizetési határidő be nem tartása	pontos		EUR	- 855 539,34	- 884 529,11	28 989,77
PT	Zöldegek és gyümölcsök – Működési alapok	2003	A határidő be nem tartása	pontos		EUR	- 293,03	0,00	- 293,03
PT	Zöldegek és gyümölcsök – Barack- és körtéfeldolgozás	2003	A fizetési határidő be nem tartása	pontos		EUR	- 2 541,18	0,00	- 2 541,18
PT	Zöldegek és gyümölcsök – Paradicsomfeldolgozás	2003	A fizetési határidő be nem tartása	pontos		EUR	- 582 983,67	0,00	- 582 983,67
	PT összesen						- 5 387 184,22	- 884 529,11	- 4 502 655,11